

**Luksemburg-Luxembourg: Čiščenje stavb in vzdrževanje zelenih površin za Sodišče Evropske unije****OJ S 114/2018 16/06/2018****Obvestilo o naročilu****Storitve****Pravna podlaga:**

Direktiva 2014/24/EU

**Oddelek I: Javni naročnik**

---

**I.1. Ime in naslovi**

Uradno ime: Sodišče Evropske unije

Poštni naslov: Rue du Fort Niedergrünwald

Kraj: Luxembourg

Šifra NUTS: LU000 Luxembourg

Poštna številka: L-2925

Država: Luksemburg

Kontaktna oseba: Cour de justice de l'Union européenne — «Unité Gestion des bâtiments»

E-naslov: [COJ-PRQ-17-019@curia.europa.eu](mailto:COJ-PRQ-17-019@curia.europa.eu)

Telefon: +352 43032367

**Internetni naslovi:**Glavni naslov: <https://curia.europa.eu/>Internetni naslov profila kupca: <https://curia.europa.eu/>**I.3. Sporočanje**

Razpisna dokumentacija je na voljo brezplačno za neomejen in celovit neposredni dostop na:

<https://etendering.ted.europa.eu/cft/cft-display.html?cftId=3391>

Dodatne informacije lahko dobite na zgoraj navedenem naslovu

Ponudbe ali prijave za sodelovanje je treba poslati na zgoraj navedeni naslov

**I.4. Vrsta javnega naročnika**

Evropska institucija/agencija ali mednarodna organizacija

**I.5. Glavna področja dejavnosti**

Javna uprava

**Oddelek II: Predmet**

---

**II.1. Obseg naročila****II.1.1. Naslov**

Čiščenje stavb in vzdrževanje zelenih površin za Sodišče Evropske unije

Referenčna številka dokumenta: COJ-PROC-17/019

**II.1.2. Glavna koda CPV**

90911200 Storitve čiščenja stavb

**II.1.3. Vrsta naročila**

Storitve

#### **II.1.4. Kratek opis**

Čiščenje stavb in vzdrževanje zelenih površin za vse stavbe, prostore ter notranje in zunanje površine Sodišča Evropske unije.

#### **II.1.5. Ocenjena skupna vrednost**

Vrednost brez DDV: 19 000 000,00 EUR

#### **II.1.6. Informacije o sklopih**

Naročilo je razdeljeno na sklope: ne

### **II.2. Opis**

#### **II.2.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**

77311000 Storitve vzdrževanja okrasnih vrtov in parkov

#### **II.2.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: LU000 Luxembourg

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Stavbe, zelene površine, prostori ter notranje in zunanje površine Sodišča Evropske unije v Velikem vojvodstvu Luksemburg.

#### **II.2.4. Opis javnega naročila**

Čiščenje stavb in vzdrževanje zelenih površin za vse stavbe, prostore ter notranje in zunanje površine Sodišča Evropske unije:

Postavka 1 – Osnovno čiščenje prostorov, stalne storitve čiščenja, služba za pomoč uporabnikom ter posredovanje v primeru snega in poledice;

Postavka 2 – Razno posebno čiščenje, ki poteka občasno („nizkofrekvenčno“);

Postavka 3 – Čiščenje zastekljenih površin fasad in streh;

Postavka 4 – Potrošni material in protiprašne preproge;

Postavka 5 – Storitve zatiranja škodljivcev;

Postavka 6 – Okoljsko upravljanje;

Postavka 7 – Zelene površine in urejanje zunanjih površin;

Postavka 8 – Storitve na zahtevo.

#### **II.2.5. Merila za izbiro ponudbe**

Cena ni edino merilo za oddajo naročila in vsa merila so navedena le v razpisni dokumentaciji

#### **II.2.6. Ocenjena vrednost**

Vrednost brez DDV: 19 000 000,00 EUR

#### **II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma ali dinamičnega nabavnega sistema**

Trajanje v mesecih: 36

To naročilo je mogoče podaljšati: da

Opis podaljšanj:

Pogodba se 3#krat samodejno podaljša, vsakič za obdobje 12 mesecev.

#### **II.2.10. Informacije o variantah**

Variante so dopustne: ne

#### **II.2.11. Informacije o variantah**

Variante: ne

#### **II.2.13. Informacije o sredstvih EU**

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: ne

#### **II.2.14. Dodatne informacije**

### III.1. Pogoji za udeležbo

#### III.1.1. Ustreznost za opravljanje poklicne dejavnosti, vključno z zahtevami v zvezi z vpisom v register poklicev ali trgovski register

Seznam in kratek opis pogojev:

Ponudnik mora imeti potrebno pravno sposobnost za opravljanje poklicne dejavnosti, ki jo zajema naročilo (vpis v ustrezni trgovski register ali register poklicev, vključenost v sistem socialne varnosti, vključenost v sistem DDV, dovoljenje za prebivanje itd.), v skladu z zakonodajo države, v kateri ima sedež.

#### III.1.2. Poslovno in finančno stanje

Merila za izbor, kot so navedena v razpisni dokumentaciji

#### III.1.3. Tehnična in strokovna sposobnost

Merila za izbor, kot so navedena v razpisni dokumentaciji

## Oddelek IV: Postopek

---

### IV.1. Opis

#### IV.1.1. Vrsta postopka

Odprti postopek

#### IV.1.3. Informacije o okvirnem sporazumu ali dinamičnem nabavnem sistemu

#### IV.1.8. Informacije o Sporazumu o vladnih naročilih

Naročilo ureja Sporazum o vladnih naročilih: ne

### IV.2. Upravne informacije

#### IV.2.2. Rok za prejem ponudb ali prijav za sodelovanje

Datum: 29/08/2018 Lokalni čas: 17:00

#### IV.2.3. Predvideni datum pošiljanja povabil k oddaji ponudbe ali sodelovanju izbranim kandidatom

#### IV.2.4. Jeziki, v katerih se predložijo ponudbe ali prijave za sodelovanje

Angleščina, Bolgárščina, Danščina, Nemščina, Grščina, Estonščina, Finščina, Francoščina, Irščina, Hrvaščina, Madžarščina, Italijanščina, Latvijščina, Litvanščina, Malteščina, Nizozemščina, Poljščina, Portugalščina, Romunščina, Slovaščina, Slovenščina, Španščina, Švedščina, Češčina

#### IV.2.6. Minimalni časovni okvir, v katerem mora ponudnik zagotavljati veljavnost ponudbe

Trajanje v mesecih: 6 (od datuma za prejem ponudb)

#### IV.2.7. Način odpiranja ponudb

Datum: 06/09/2018 Lokalni čas: 10:00

Kraj:

Sodišče Evropske unije, Rue du Fort Niedergrünwald, plateau de Kirchberg, 2925 Luxembourg, Luksemburg.

Informacije o pooblaščenih osebah in postopku odpiranja ponudb: Osebe, ki se želijo udeležiti odpiranja ponudb, se morajo najaviti po elektronski pošti na naslov, naveden v točki I.1, najpozneje do 16.7.2018 (17:00) po lokalnem času, pri čemer morajo predložiti ustrezno pooblastilo za zastopanje podjetja, ki oddaja ponudbo. Udeleži se lahko 1 sama oseba na podjetje.

## **Oddelek VI: Dopolnilne informacije**

---

### **VI.1. Informacije o ponovitvah naročila**

Ponovitev naročila: da

Predvideni časovni razpored za objavo poznejših obvestil:

April 2024.

### **VI.2. Informacije o elektronskem poteku dela**

Sprejeto bo elektronsko izdajanje računov

### **VI.3. Dodatne informacije**

Predvidena sta 2 ogleda lokacije in informativna sestanka dne 7.8.2018 (10:00) in 9.8.2018 (10:00).

Za oddajo ponudbe je udeležba na enem od teh ogledov obvezna. Udeležba na obeh ogledih ni dovoljena.

Osebe, ki se želijo udeležiti ogleda lokacije, se morajo najaviti po elektronski pošti na naslov, naveden v točki I.1, najpozneje do 3.8.2018 (17:00) po lokalnem času, pri čemer morajo predložiti ustrezno pooblastilo za zastopanje podjetja, ki oddaja ponudbo.

### **VI.4. Postopki za revizijo**

#### **VI.4.1. Organ, pristojen za revizijo**

Uradno ime: Splošno sodišče

Poštni naslov: Rue du Fort Niedergrünwald

Kraj: Luxembourg

Poštna številka: L-2925

Država: Luksemburg

E-naslov: [generalcourt.registry@curia.europa.eu](mailto:generalcourt.registry@curia.europa.eu)

Telefaks: +352 4303-2100

#### **VI.4.2. Organ, pristojen za postopek mediacije**

Uradno ime: Evropski varuh človekovih pravic

Poštni naslov: Rue Wiertz

Kraj: Bruxelles

Poštna številka: 1047

Država: Belgija

Telefon: +33 388172313

#### **VI.4.3. Postopek revizije**

Natančne informacije o roku(-ih) za postopke revizije:

Predpisani rok Splošnega sodišča.

#### **VI.4.4. Služba, pri kateri lahko dobite informacije o postopku revizije**

Uradno ime: Greffe du Tribunal de l'Union européenne

Poštni naslov: Rue du Fort Niedergrünwald

Kraj: Luxembourg

Poštna številka: L-2925

Država: Luksemburg

E-naslov: [generalcourt.registry@curia.europa.eu](mailto:generalcourt.registry@curia.europa.eu)

Telefaks: +352 4303-2100

**VI.5. Datum pošiljanja tega obvestila**

11/06/2018